

## Module 1 - ÉCOUTE (transcription)

Jan : Combien de vacances de Noël avez-vous passées en Pologne ?

Riya : J'ai passé deux Noëls en Pologne, et ce sera le troisième.

Jan : Oh, vous ne restez pas ici pour Noël ?

Riya : Non, je vais le passer en Pologne cette année aussi. En fait, je vole ce soir.

Jan : Et, quelle est votre tradition préférée de Noël en Pologne ?

Riya : Eh bien, ce que j'aime par rapport au Noël c'est que tous les gens sont excités parce que c'est le temps quand ils rencontrent leurs familles et parce qu'ils passent de bons moments avec la famille dans leurs maisons familiales. Chaque fois quand je parle avec quelqu'un de la Pologne à propos de Noël, je vois que tout le monde est toujours très heureux de rencontrer la famille soit proche ou élargie.

Jan : C'est vrai ... Mais aussi, vous êtes vraiment excitée aussi, quand on parle de la nourriture. Quel est votre plat préféré de Noël ?

Riya : J'en ai deux ! Le premier c'est un potage doux et crémeux aux champignons. Je pense qu'il est appelé potage crémeux aux champignons. Le deuxième plat ce sont pierogi. Oh, attendez. Aussi j'aime vraiment la soupe aux betteraves rouges avec des boulettes.

Jan : Ma fille m'a dit que vous avez vécu à Wrocław ?

Riya : Oui, c'est vrai.

Jan : Je suis de Wrocław ! Qu'est-ce que vous aimez à Wrocław pendant les vacances de Noël ?

Riya : Ah, j'aime les belles décorations dans la ville et j'aime la façon dont la vieille place est décorée. Mais, ce n'est que la vieille place ...des autres parties de la ville sont également décorées avec des lumières. Tout est si coloré ... et surtout en hiver, quand tout est si froid et un peu monotone, pendant cette période il y a des lumières partout et tout est brillant. Cela vraiment fait une atmosphère positive.

Jan : Alors, comment est-ce que Noël en Pologne diffère de la célébration de Noël dans votre pays ?

Riya : Je suis de l'Inde et l'Inde est un pays laïc, et cela signifie que les gens peuvent suivre la religion de leur choix, aussi toutes les religions sont traitées de manière égale, de sorte qu'en Inde il n'y a pas de religion officielle. Nous avons donc une très bonne occasion de connaître et de célébrer les fêtes de diverses religions. Le jour de Noël est alors fêté d'une manière similaire que les autres fêtes telles que l'hindouisme, l'islam ou le bouddhisme. Noël est une grande fête chrétienne, et nous célébrons cette fête tous ensemble.

Jan : Et comment est cette fête ?

Riya : On décore les maisons avec un arbre de Noël, on y met des lumières et des étoiles. Nous préparons les gâteaux et ce jour-là, nous avons des vacances, donc tout le monde est à la maison avec sa famille. Nous allons aux églises aussi, parce que les églises sont décorées et c'est vraiment beau.

Jan : Oh ! C'est comme en Pologne.

Riya : Je pense qu'il n'y a pas de grandes différences entre la célébration de Noël en Inde et en Pologne. En Inde on a aussi des décorations dans les vitrines, nous avons aussi des soldes de Noël. Toutes les places principales dans les grandes villes sont décorées de la même manière qu'en Pologne. Il n'y a qu'une seule différence et c'est qu'en Pologne presque tous sont catholiques, donc c'est la principale fête des Polonais. A cette époque de l'année en Pologne il y a une forte sensation de fête. Cependant, je ne dirais pas qu'il existe une grande différence.

Jan : C'est sensationnel, vous n'êtes pas catholiques et vous fêtez Noël quand même ?

Riya : Pourquoi pas ? À l'école, nous avons des fêtes de Noël. Le matin, les enfants se rassemblent et donnent des spectacles de naissance de petit Jésus, ainsi que le scénario entier avec mère, Marie, Joseph, les anges et les saints. Ensuite, chaque classe a une fête de Noël et parfois les professeurs à l'école mettent des vêtements du Père Noël et donnent des bonbons aux enfants. Toute la journée est célébrée avec enthousiasme. Nous avons les fêtes de Noël avec des amis au travail et à la maison aussi. Nous avons de la musique, de la danse ... Ce n'est pas si différent alors !